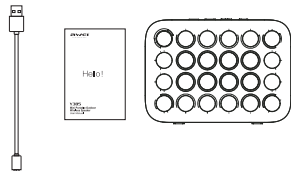
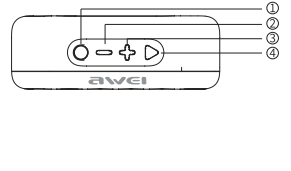
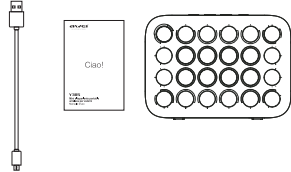
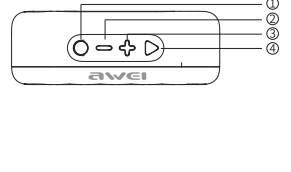
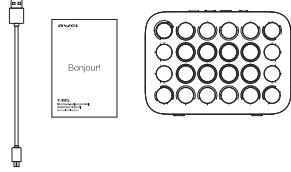
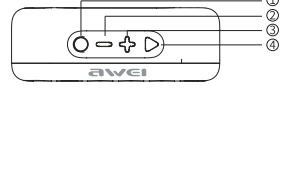
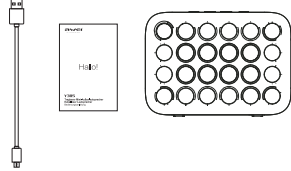
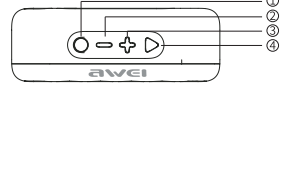
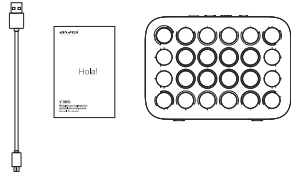
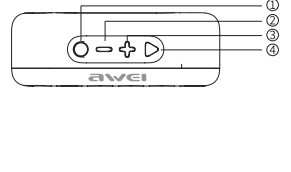
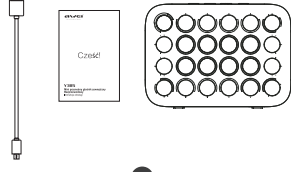
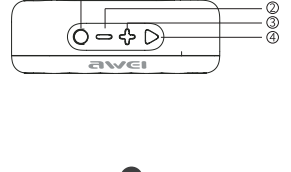


 Hello! awei sales team Y385 Mini Portable Outdoor Wireless Speaker User Manual	Dear AWEI User, Thank you for choosing AWEI product. Your choice is crucial for us, which means AWEI has added a new user. Hope that we will bring you a good experience through our products and services. Also hope you will put forward the good advice and suggestions by official customer hotline, Weibo and Wechat in the process of product experience, which can help AWEI to constantly improve product and service. If you encounter any problems in the using product, please refer to service process. Your support is our strongest power, also your recognition and evaluation are a great encouragement to AWEI. Thank you! 1	Introduction Thank you for purchasing the model AWEI Y385 Mini Portable Outdoor Wireless Speaker. Pls read this manual before use. Bluetooth wireless communications Technology introduction Bluetooth is a kind of wireless technology which support short distance communications (work normally within a distance of 10M) with it you can exchange information by wireless between many IT digital devices like mobile phones / wireless earphones / computers ect, Bluetooth technology effectively simplify the communications which make device and data transmission quickly and effectively. Accessories List 1X Bluetooth Speaker 1X USB Charging Cable 1X User Manual  2	Key operation instructions Button function description: 1.Power/Mode Switch Button: long press for 3 seconds; short press to convert Bluetooth, radio, T card, U disk mode; double-click to enter TWS pairing 2. Vol-Previous Track: short press for previous song, long press for volume plus; double-click the light mode 3. Vol-Next Track: short press for next song; long press for volume plus; double-click the light mode 4. Play/Pause/Answer button: short press to pause playback; single click to answer and hang up when incoming call; double click to call back. Note: The unit will automatically shutdown after standby for 5 minutes.  3	Product specification Bluetooth version: V5.0 Play mode: Bluetooth/TF card/USB mode/TWS mode Speaker specification: 4Q Speaker power: 4W Charging voltage: 5V-1A Battery capacity: 500mAh Working hours: 5-6 hours Charging time: about 1.5-2 hours 4	 There is no type of agreement, license or connection between exi brend srl and any other company and telephone operator that owns the brands illustrated in the images of this package. The photographed phones, illustrations and compositions have the sole purpose of describing the use, destination and compatibility of the accessory and the fundamental characteristics for the correct information of the consumer All the products, logos, images and systems mentioned above are registered trademarks owned by legitimate owners. Warnings: keep out of reach of children keep away from heat sources avoid contact with the liquid This product is CE marked in accordance with the directives of electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU) and ROHS (2011/65/EC), and Regulation (EC) No. 278/2009 implementing Directive 2009/125/EC. HOW TO DIFFERENTIATE Check the disposal rules of your municipality   5
 Ciao! Team di vendita AWEI Y385 Mini altoparlante portatile Wireless per esterni Manuale d'uso	Gentile utente AWEI, Grazie per aver scelto il prodotto AWEI. La tua scelta è fondamentale per noi, il che significa che AWEI ha aggiunto un nuovo utente. Speriamo di offrirti una buona esperienza tramite i nostri prodotti e servizi. Speriamo anche che tu possa proporre buoni consigli e suggerimenti tramite la hotline ufficiale del cliente, Weibo e Wechat nel processo di esperienza del prodotto, che possono aiutare AWEI a migliorare costantemente il prodotto e il servizio. Se riscontri problemi nell'utilizzo del prodotto, fai riferimento al processo di assistenza. Il tuo supporto è la nostra forza più forte, anche il tuo riconoscimento e la tua valutazione sono un grande incoraggiamento per AWEI. Grazie! 1	Introduzione Grazie per aver acquistato il modello AWEI Y385 Mini Portable Outdoor Wireless Speaker. Si prega di leggere questo manuale prima dell'uso. Tecnologia di comunicazione wireless Bluetooth introduzione Il Bluetooth è un tipo di tecnologia wireless che supporta comunicazioni a breve distanza (funziona normalmente entro una distanza di 10 M) con cui puoi scambiare informazioni tramite wireless tra molti dispositivi digitali IT, come telefoni cellulari / auricolari wireless / computer ecc. La tecnologia Bluetooth semplifica efficacemente le comunicazioni che rendono la trasmissione dei dati e dei dispositivi rapida ed efficace. Elenco degli accessori 1X Altoparlante Bluetooth 1X Cavo di ricarica USB 1X Manuale utente  2	Istruzioni per l'uso dei tasti Descrizione della funzione del pulsante: 1. Pulsante di accensione/Interruttore modalità: premere a lungo per 3 secondi; premere brevemente per convertire la modalità Bluetooth, radio, scheda T, disco U; fare doppio clic per accedere all'associazione TWS 2. Vol-Freccia precedente: premere brevemente per la canzone precedente; premere a lungo per volume più; fare doppio clic sulla modalità luce 3. Vol-Freccia successiva: premere brevemente per la canzone successiva; premere a lungo per volume più; fare doppio clic sulla modalità luce 4. Pulsante Play/Pausa/Rispondi: premere brevemente per mettere in pausa la riproduzione; fare clic singolo per rispondere e riappare quando si riceve una chiamata; fare doppio clic per richiamare. Note: l'unità si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti di standby  3	Specifiche del prodotto Versione Bluetooth: V5.0 Modalità di riproduzione: Bluetooth/scheda TF/modo USB/modo TWS Specifiche altoparlante: 4Q Potenza altoparlante: 4W Tensione di carica: 5V-1A Capacità della batteria: 500mAh Orario di lavoro: 5-6 ore Tempo di ricarica: circa 1,5-2 ore 4	 Non esiste alcun tipo di accordo, licenza o legame tra exi brend srl e qualsiasi altra azienda ed operatore telefonico proprietari dei marchi illustrati nelle immagini di questa confezione. I telefoni fotografati, le illustrazioni e le composizioni hanno il solo scopo di descrivere l'uso, la destinazione e la compatibilità dell'accessorio e le caratteristiche fondamentali per la corretta informazione del consumatore Tutti i prodotti, loghi, immagini e sistemi sopra menzionati sono marchi registrati di proprietà di legittimi proprietari. Avvertenze: tenere lontano dalla portata dei bambini tenere lontano da fonti di calore evitare il contatto con il liquido IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/EU), bassa tensione (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regolamento (CE) No 278/2009 che implementa la direttiva 2009/125/EC. COME DIFFERENZIARE Verifica le regole di smaltimento del tuo comune   5
 Bonjour! Equipe commerciale AWEI Y385 Mini haut-parleur portable d'extérieur Sans fil Manuel d'utilisation	Cher utilisateur AWEI, Merci d'avoir choisi le produit AWEI. Votre choix est crucial pour nous, ce qui signifie qu'AWEI a ajouté un nouvel utilisateur. Nous espérons que nous vous apporterons une bonne expérience grâce à nos produits et services. Nous espérons également que vous proposerez les bons conseils et suggestions de la hotline client officielle, de Weibo et de Wechat dans le cadre du processus d'expérience produit, ce qui peut aider AWEI à améliorer constamment ses produits et services. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation du produit, veuillez vous référer au processus de service. Votre soutien est notre plus grande force, et votre reconnaissance et votre évaluation sont également un grand encouragement pour AWEI. Merci ! 1	Introduction Nous vous remercions d'avoir acheté le modèle AWEI Y385 Mini enceinte portable sans fil d'extérieur. Veuillez lire ce manuel avant utilisation. Technologie de communication sans fil Bluetooth introduction Le Bluetooth est une technologie sans fil qui prend en charge les communications à courte distance (fonctionne normalement à une distance de 10 m). Grâce à elle, vous pouvez échanger des informations sans fil entre de nombreux appareils numériques informatiques tels que les téléphones portables, les écouteurs sans fil, les ordinateurs, etc. La technologie Bluetooth simplifie efficacement les communications, ce qui rend la transmission des appareils et des données rapide et efficace. Liste des accessoires 1X Enceinte Bluetooth 1X Câble de chargement USB 1X Manuel d'utilisation  2	Instructions d'utilisation des touches Description de la fonction des boutons : 1. Bouton de commutation d'alimentation/modèle : appuyez longuement pendant 3 secondes ; appuyez brièvement pour convertir le mode Bluetooth, radio, carte T, disque U ; double-cliquez pour entrer dans le couplage TWS 2. Vol-Fleche précédente : appuyez brièvement pour la chanson précédente; appuyez longuement pour augmenter le volume; double-cliquez sur le mode d'éclairage 3. Vol-Fleche suivante : appuyez brièvement pour la chanson suivante; appuyez longuement pour augmenter le volume; double-cliquez sur le mode d'éclairage 4. Bouton Lecture/Pause/Réponse : appuyez brièvement pour mettre la lecture en pause, cliquez une fois pour répondre et raccrocher lors d'un appel entrant, double-cliquez pour rappeler. Remarque : l'appareil s'éteint automatiquement après une mise en veille de 5 minutes  3	Spécifications du produit Version Bluetooth : V5.0 Mode de lecture : Bluetooth/carte TF/modo USB/modus TWS Spécification du haut-parleur : 4Q Puissance du haut-parleur : 4W Tension de charge : 5V-1A Capacité de la batterie : 500mAh Heures de fonctionnement : 5-6 heures Temps de charge : environ 1,5-2 heures 4	 Il n'existe aucun accord, licence ou lien d'aucune sorte entre exi brend srl et toute autre société ou opérateur téléphonique propriétaire des marques illustrées dans les images de ce packaging. Les téléphones, illustrations et compositions photographiées ont pour seul but de décrire l'utilisation, la destination et la compatibilité de l'accessoire et les caractéristiques fondamentales pour l'information correcte du consommateur. Tous les produits, logos, images et systèmes mentionnés ci-dessus sont des marques déposées de leurs propriétaires légitimes. Avertissements : Tenir hors de portée des enfants Tenir à l'écart des sources de chaleur Eviter tout contact avec le liquide Ce produit est pourvu du marquage CE conformément aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), de la directive concernant les matériels électriques basse tension (2014/35/UE), de la directive RoHS (2011/65/CE) et du règlement (CE) n° 278/2009 appliquant la directive 2009/125/CE. COMMENT DIFFERENCIER Vérifiez les règles d'élimination de votre commune   5

 Hallo! AWEI-Verkaufsteam Y385 Tragbarer Mini-Außenlautsprecher Kabelloser Lautsprecher Bedienungsanleitung	Sehr geehrter AWEI-Benutzer, Vielen Dank, dass Sie sich für ein AWEI-Produkt entschieden haben. Ihre Wahl ist für uns von entscheidender Bedeutung, denn sie bedeutet, dass AWEI einen neuen Benutzer hinzugewinnt hat. Wir hoffen, dass wir Ihnen mit unseren Produkten und Dienstleistungen eine gute Erfahrung bieten können. Wir hoffen auch, dass Sie uns im Laufe der Produkterfahrung die guten Ratschläge und Vorschläge über die offizielle Kundenhotline, Weibo und Wechat mitteilen, die AWEI dabei helfen können, Produkte und Dienstleistungen ständig zu verbessern. Wenn Sie bei der Verwendung des Produkts auf Probleme stoßen, wenden Sie sich bitte an den Serviceprozess. Ihre Unterstützung ist unsere stärkste Kraft, und Ihre Anerkennung und Bewertung sind eine große Ermüdung für AWEI. Vielen Dank! 1	Einführung Vielen Dank für den Kauf des tragbaren kabellosen Mini-Außenlautsprechers AWEI Y385. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung. Bluetooth-Technologie für drahtlose Kommunikation Einführung Bluetooth ist eine Art drahtlose Technologie, die die Kommunikation über kurze Distanzen unterstützt (funktioniert normalerweise innerhalb einer Entfernung von 10 m). Mit ihr können Sie drahtlos Informationen zwischen vielen digitalen IT-Geräten wie Mobiltelefonen, drahtlosen Kopfhörern, Computern usw. austauschen. Die Bluetooth-Technologie vereinfacht die Kommunikation effektiv und ermöglicht eine schnelle und effektive Geräte- und Datentransfergung. Zubehörliste 1X Bluetooth-Lautsprecher 1X USB-Ladekabel 1X Benutzerhandbuch  2	Wichtige Bedienungsanweisungen Beschreibung der Tastenfunktionen: 1. Ein-/Aus-Modus/Lautsprecher: 3 Sekunden lang gedrückt halten; kurz drücken, um in den Bluetooth-, Radio-, T-Card- oder U-Disk-Modus zu wechseln; doppelklicken, um TWS-Kopplung zu aktivieren 2. Lautstärke-Vorheriger Titel: kurz drücken für vorherigen Titel, lang drücken für Lautstärke plus; doppelklicken, um in den Lichtmodus zu wechseln 3. Lautstärke-Nächster Titel: kurz drücken für nächsten Titel, lang drücken für Lautstärke plus; doppelklicken, um in den Lichtmodus zu wechseln 4. Wiederabhe/Pause/Antwort-Taste: kurz drücken, um die Wiedergabe zu pausieren, einmal klicken, um eingehende Anrufe anzunehmen und aufzulegen, doppelklicken, um zurückzurufen. Hinweis: Das Gerät schaltet sich nach 5 Minuten Standby automatisch ab  3	Produktspezifikation Bluetooth-Version: V5.0 Wiedergabemodus: Bluetooth/TF-Karte/USB Modus TWS-Modus Lautsprecherleistung: 4Q Lautsprecherleistung: 4W Ladespannung: 5V-1A Akkukapazität: 500mAh Betriebsstunden: 5-6 Stunden Ladezeit: ca. 1,5-2 Stunden 4	 Es besteht keinerlei Vereinbarung, Lizenz oder Verbindung jeglicher Art zwischen exi brend srl und einem anderen Unternehmen oder Telefonanbieter, dem die in den Bildern dieses Pakets dargestellten Marken gehören. Die fotografierten Modelle, Abbildungen und Kompositionen dienen ausschließlich der Beschreibung der Verwendung, Bestimmung und Kompatibilität des Zubehörs sowie der wesentlichen Eigenschaften zur korrekten Information des Verbrauchers. Alle oben genannten Produkte, Logos, Bilder und Systeme sind eingetragene Marken ihrer rechtmäßigen Eigentümer. Warnungen: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Von Wärmequellen fernhalten, Kontakt mit der Flüssigkeit vermeiden. Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der ROHS-Richtlinie (2011/65/EG) sowie gemäß der Verordnung (EG) Nr. 278/2009, mit der die Richtlinie 2009/125/EG implementiert wurde, CE-gekennzeichnet. WIE MAN UNTERSCHIEDET Prüfen Sie die Entsorgungsregeln Ihrer Gemeinde   5
 Hola! Equipo de ventas de AWEI Y385 Minialtavoz inalámbrico portátil para exteriores Manual de usuario	Estimado usuario de AWEI, Gracias por elegir el producto de AWEI. Su elección es crucial para nosotros, lo que significa que AWEI ha agregado un nuevo usuario. Esperamos que le brindemos una buena experiencia a través de nuestros productos y servicios. También esperamos que nos brinde buenos consejos y sugerencias a través de la línea directa de atención al cliente oficial, Weibo y Wechat en el proceso de experiencia del producto, lo que puede ayudar a AWEI a mejorar constantemente el producto y el servicio. Si encuentra algún problema al usar el producto, consulte al proceso de servicio. Su apoyo es nuestra mayor fortaleza, además, su reconocimiento y evaluación son un gran estímulo para AWEI. ¡Gracias! 1	Introducción Gracias por adquirir el modelo AWEI Y385 Mini altavoz inalámbrico portátil para exteriores. Lea este manual antes de usarlo. Tecnología de comunicaciones inalámbricas Bluetooth Introducción Bluetooth es un tipo de tecnología inalámbrica que permite comunicaciones de corta distancia (normalmente funciona a una distancia de 10 m). Con ella, se puede intercambiar información de forma inalámbrica entre muchos dispositivos digitales informáticos, como teléfonos móviles, auriculares inalámbricos, ordenadores, etc. La tecnología Bluetooth simplifica de forma eficaz las comunicaciones, lo que permite una transmisión rápida y eficaz de datos y dispositivos. Lista de accesorios 1 altavoz Bluetooth 1 cable de carga USB 1 manual de usuario  2	Instrucciones de funcionamiento de las teclas Descripción de la función de los botones: 1. Botón de encendido/cambio de modo: mantén pulsado durante 3 segundos; pulsa brevemente para convertir el modo Bluetooth, radio, tarjeta T, disco U; haz doble clic para entrar en el emparejamiento TWS 2. Vol-Flecha anterior: pulsa brevemente para la canción anterior; pulsa prolongadamente para subir el volumen; haz doble clic para el modo luz 3. Vol-Flecha siguiente: pulsa brevemente para la siguiente canción; pulsa prolongadamente para subir el volumen; haz doble clic para el modo luz 4. Botón de reproducción/pausa/contestar: pulsa brevemente para pausar la reproducción, haz un solo clic para responder y colgar cuando hay una llamada entrante, haz doble clic para devolver la llamada. Nota: La unidad se apagará automáticamente después de estar en espera durante 5 minutos  3	Especificaciones del producto Versión de Bluetooth: V5.0 Modo de reproducción: Bluetooth/tarjeta TF/modo USB/modo TWS Especificaciones del altavoz: 4Q Potencia del altavoz: 4W Voltaje de carga: 5V-1A Capacidad de la batería: 500mAh Horas de funcionamiento: 5-6 horas Tiempo de carga: aproximadamente 1,5-2 horas 4	 No existe ningún acuerdo, licencia o conexión de ningún tipo entre exi brend srl y cualquier otra empresa u operador telefónico propietario de las marcas ilustradas en las imágenes de este paquete. Los teléfonos, ilustraciones y composiciones fotográficas tienen como único fin describir el uso, destino y compatibilidad del accesorio y las características fundamentales para la correcta información del consumidor. Todos los productos, logotipos, imágenes y sistemas mencionados anteriormente son marcas registradas de sus legítimos propietarios. Advertencias: Mantener fuera del alcance de los niños Mantener alejado de fuentes de calor Evitar el contacto con el líquido. Este producto está señalado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), baja tensión (2014/35/UE) y ROHS (2011/65/CE). Reglamento (CE) N° 278/2009 que implementa la Directiva 2009/125/CE. CÓMO DIFERENCIAR Consulta las normas de eliminación de residuos de tu municipio   5
 Cześć! Zespół sprzedaży AWEI Y385 Mini przenośny głośnik zewnętrzny Bezprzewodowy Instrukcja obsługi	Szanowny użytkowniku AWEI, Dziękujemy za wybranie produktu AWEI. Twój wybór jest dla nas kluczowy, co oznacza, że AWEI dodało nowego użytkownika. Mamy nadzieję, że zapewnimy Ci dobre doświadczenia dzięki naszym produktom i usługom. Mamy również nadzieję, że przedstawiś dobre rady i sugestie za pośrednictwem oficjalnej infolinii klienta, Weibo i Wechat w procesie korzystania z produktu, co może pomóc AWEI w ciągłym ulepszaniu produktu i usługi. Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy podczas korzystania z produktu, zapoznaj się z procesem serwisowym. Twoje wsparcie jest naszą najcenniejszą siłą, a Twoje uznanie i ocena są wielką zachętą dla AWEI. Dziękujemy! 1	Wstęp Dziękujemy za zakup modelu AWEI Y385 Mini Portable Outdoor Wireless Speaker. Przed użyciem prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji. Tecnologia komunikacji bezprzewodowej Bluetooth wprowadzenie Bluetooth to rodzaj technologii bezprzewodowej, która umożliwia komunikację na krótkie odległości (normalnie data w odległości 10 m), dzięki czemu można wymieniać informacje bezprzewodowo między wieloma urządzeniami cyfrowymi IT, takimi jak telefony komórkowe / bezprzewodowe słuchawki / komputery itp. Technologia Bluetooth skutecznie upraszcza komunikację, dzięki czemu urządzenia i transmisja danych są szybsze i efektywne. Lista akcesoriów 1X Głośnik Bluetooth 1X Kabel do ładowania USB 1X Instrukcja obsługi  2	Instrukcje obsługi klawiszy Opis funkcji przycisków: 1. Przycisk zasilania/przełącznika trybu: długie naciśnięcie przez 3 sekundy; krótkie naciśnięcie, aby przełączyć tryb Bluetooth, radio, karty T, dysku U; podwójne kliknięcie, aby przejść do parowania TWS 2. Vol-Przód/tył: krótkie naciśnięcie, aby przejść do poprzedniego utworu; długie naciśnięcie, aby zwiększyć głośność; podwójne kliknięcie, aby włączyć tryb podświetlenia 3. Vol-Następny/tył: krótkie naciśnięcie, aby przejść do następnego utworu; długie naciśnięcie, aby zwiększyć głośność; podwójne kliknięcie, aby włączyć tryb podświetlenia 4. Przycisk odtwarzania/pauzy/odpowiedź: krótkie naciśnięcie, aby wstrzymać odtwarzanie; pojedyncze kliknięcie, aby odebrać i odpowiedzieć w przypadku połączenia przychodzącego; podwójne kliknięcie, aby odebrać. Uwaga: Urządzenie wyłączy się automatycznie po 5 minutach czuwania  3	Specyfikacja produktu Wersja Bluetooth: V5.0 Tryb odtwarzania: Bluetooth/karta TF/tryb USB/tryb TWS Specyfikacja głośnika: 4Q Moc głośnika: 4W Napięcie ładowania: 5V-1A Pojemność baterii: 500mAh Czas pracy: 5-6 godzin Czas ładowania: około 1,5-2 godzin 4	 Nie istnieje żadna umowa, licencja ani powiązanie jakiegokolwiek rodzaju pomiędzy exi brend srl a jakimkolwiek inną firmą lub operatorem telekomunikacyjnym będącym właścicielem marek przedstawionych na zdjęciach w tym opakowaniu. Sfotografowane telefony, ilustracje i kompozycje mają na celu jedynie opisanie zastosowania, przeznaczenia i kompatybilności akcesoriów oraz podstawowych cech w celu prawidłowej informacji konsumenta. Wszystkie produkty, loga, obrazy i systemy wymienione powyżej są zarejestrowanymi znakami towarowymi ich prawowitych właścicieli. Ostrzeżenia: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Trzymać z dala od źródeł ciepła. Unikać kontaktu z płynem. Ten produkt posiada oznaczenie CE zgodnie z dyrektywami dotyczącymi kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE), niskiego napięcia (2014/35/UE) i ROHS (2011/65/WE), a także rozporządzeniem (WE) nr 278/2009 wdrażającym dyrektywę 2009/125/WE. JAK ODRÓŻNIC Sprawdź zasady utylizacji odpadów obowiązujące w Twojej gminie   5